

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

জাংক্ষপ্তজাম খুতবা দ্বায়ারা

**হযরত আবু বকর সিদ্দিক (রা.)'র যুগে আরবের বাইরে বিরোধীদের
আগ্রাসনের বিরুদ্ধে যুদ্ধাভিযানগুলির বর্ণনা**

সৈয়দনা হযরত আমীরুল মুমিনীন হযরত মিয়া মাসরুর আহমদ খলীফাতুল মসীহ
আল খামেস আইয়্যাদাল্লাহু তাআলা বেনাস্রিহিল আযিয কর্তৃক ২রা সেপ্টেম্বর,
২০২২ ইং তারিখে যুক্তরাজ্যের (টিলফোর্ড) ইসলামাবাদের মসজিদে মুবারকে
প্রদত্ত খুতবা জুমআর সংক্ষিপ্তসার

আশহাদু আল্লাহ ইলাহা ওয়াহ্দানু লাশারীকালাহু, ওয়াসহাদু আন্না মোহাম্মাদন আবদোহু ওয়ারাসুলোহু।
আম্মাবাদ ফা-আউয়োবিল্লাহে মিনাশ শয়তানের রাজিম, বিসমিল্লাহির রহমানের রাহিম। আলহামদু লিল্লাহে
রবিল আলামিন। আর রাহমানের রাহিম। মালিকি ইয়াওমিদ্দিন। ইয়্যাকা না'বুদু অ-ইয়্যাকা নাশতাঙ্গিন।
ইহুদিনাশ সেরাতাল মুস্তাকিম। সেরাতাল লাযিনা আনআমতা আলাইহিম। গয়রিল মাগযুবি আলাইহিম।
অলায য-ল-লিন।

তাশাহহুদ, তা'উয় ও সূরা ফাতিহা পাঠের পর হুয়ুর (আই.) বলেন,

হযরত আবু বকর (রা.)-এর সময়কার যুদ্ধের কথা উল্লেখ করা হচ্ছিল। এ প্রসঙ্গে আমি ১৩
হিজরীতে দামেস্ক বিজয়ের কিছু বিবরণ দিচ্ছি। হযরত আবু বকর সিদ্দিক (রা.)-এর সময়কালে এটিই ছিল
শেষ যুদ্ধ।

হযরত আবু বকর সিরিয়ার দিকে বিভিন্ন সৈন্যবাহিনী পাঠান। হযরত আবু উবাইদাহ (রা.)-কে
একটি সৈন্যবাহিনীর আমির বানিয়ে দামেস্কের কাছে সিরিয়ার একটি প্রাচীন, বিখ্যাত ও বৃহৎ নগরী হামসে
পৌছানোর নির্দেশ দেন। হযরত আবু বকরের পরামর্শে হযরত খালিদ বিন ওয়ালীদ দামেস্কে পৌছন এবং
অন্যান্য ইসলামী সৈন্যবাহিনীকে সাথে নিয়ে এর ঘেরাও করেন এবং কৃতি দিন কোনো ফলাফল ছাড়াই
অতিবাহিত হয়। এমতাবস্থায় মুসলমানরা খবর পেল যে রাজা হেরাক্লিয়াস আজনাদিনের স্থানে রোমানদের
একটি ভারী বাহিনী একত্রিত করেছে। এই খবর শেনামাত্র হযরত খালিদ (রা.) বাবে শরকী থেকে রওয়ানা
হয়ে বাবে জাবিয়ায় হযরত আবু উবাইদা (রা.)-এর কাছে এসে খবর দিলেন। তিনি পরিস্থিতি সম্পর্কে
নিজের মতামত জানান। বলেন যে, আমরা দামেস্কের অবরোধ পরিত্যাগ করি এবং আজনাদিনে রোমান
বাহিনীর সাথে মোকাবিলা করি; যদি আল্লাহ আমাদের বিজয় দান করেন তবে আমরা এখানে আবার ফিরে
আসব। হযরত আবু উবাইদা (রা.) বললেন, আমার মত এর বিপরীত। হযরত খালিদ হযরত আবু উবাইদার
মতের সাথে সহমত হন এবং দুর্গ অবরোধ অব্যাহত রাখেন। এভাবে অবরোধের একুশ দিন অতিবাহিত
হলে হযরত খালিদ মুসলমানদের আক্রমণকে আরও জোরদার করতে নির্দেশ দেন এবং নিজে বাবে শরকী
থেকে একের পর এক আক্রমণ শুরু করেন। এইভাবে তিনি যুদ্ধে লিঙ্গ ছিলেন; এমন সময় লক্ষ্য করলেন
যে, দুর্গের প্রাচীরের উপরে থাকা রোমানরা আনন্দে হাততালি দিচ্ছে, নাচছে এবং লাফালাফি করছে। আর

মুসলমানরা অবাক হয়ে তাদের দিকে তাকিয়ে রয়েছে। হ্যরত খালিদ একদিকে তাকালেন এবং দেখলেন যে একটি প্রকান্ড বেলুন সেদিকে উড়ছে, যার কারণে দিনের বেলাও আকাশ অঙ্ককারাচ্ছন্ন দেখাচ্ছিল। তিনি তখনই বুঝতে পেরেছিলেন যে হেরাক্রিয়াসের সেনাবাহিনী দামেস্কের জনগণকে সাহায্য করতে আসছে।

হ্যরত খালিদ তৎক্ষণাত্ম হ্যরত আবু উবাইদা (রা.)-কে পরিষিতি সম্পর্কে অবহিত করেন এবং বলেন, আমি সিদ্ধান্ত নিয়েছি যে, সমস্ত সৈন্যদল নিয়ে হেরাক্রিয়াসের প্রেরিত সেনাবাহিনীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে যাব। আপনার কি অভিমত? হ্যরত আবু উবাইদা (রা.) বললেন, এটা ঠিক নয়; কারণ আমরা যদি এই স্থান ছেড়ে যাই তাহলে দুর্গবাসীরা বেরিয়ে এসে আমাদের সাথে যুদ্ধ করবে এবং আমরা রোমানদের দুই বাহিনীর মাঝে আটকে পড়ব। হ্যরত খালিদ (রা.) -এর নিকট এ বিষয়ে আরও মতামত জানতে চাইলে তিনি (রা.) বললেন, “একজন সাহসী ও যোদ্ধা ব্যক্তিকে বেছে নিন এবং তার সাথে শক্তির বিরুদ্ধে লড়াই করার জন্য একটি দল পাঠান।” সেইমতো তিনি হ্যরত জারার ইবনে আয়ওয়ার (রা.)-কে নিযুক্ত করলেন এবং পাঁচশত ঘোড়সওয়ার সহযোদ্ধার সাথে রোমান বাহিনীর সাথে যুদ্ধ করার জন্য তাকে রওয়ানা করা হল। অন্য একটি বর্ণনা অনুযায়ী সেনাবাহিনীর সংখ্যা পাঁচ হাজার বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

মুসলমানরা সাহসিকতার সাথে ক্রমাগত রোমান বাহিনীকে আক্রমণ করতে থাকে। রোমান সেনাপতির পুত্র হ্যরত জারার (রা.)-কে আক্রমণ করে এবং তাঁর বাম হাতে বর্ণ দিয়ে আঘাত করে, যার ফলে দ্রুত রক্ত পড়তে থাকে, কিন্তু কিছুক্ষণ পর তিনি তাকে বর্ণ দিয়ে আঘাত করে হত্যা করেন, বর্ণটি তার বুকে আটকে যায় এবং তার বাণ ভেঙ্গে যায়, রোমান সৈন্যরা বর্ণটি খালি দেখে তার দিকে ছুটে আসে এবং তাকে বন্দী করে। এই খবর হ্যরত খালিদ বিন ওয়ালীদের কাছে পৌছলে তিনি খুবই বিচলিত হয়ে ওঠেন। সঙ্গীদের কাছ থেকে রোমান সেনাবাহিনীর খবর নিয়ে তিনি হ্যরত আবু উবাইদাহ (রা.)-এর সাথে পরামর্শ করলেন, তিনি বললেন, দামেস্ক অবরোধের উপযুক্ত ব্যবস্থা করে আক্রমণ করতে পারেন।

এমন সময়ে, একজন অজানা যোদ্ধাকে একটি লাল ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে সেনাবাহিনীর সামনে বর্ম পরিহিত অবস্থায় দেখা যায়। যার চরিত্রে বীরত্ব, প্রজ্ঞা এবং যুদ্ধ দক্ষতার লক্ষণাবলী সুস্পষ্ট ছিল। হ্যরত খালিদ ইচ্ছা প্রকাশ করলেন যে, যদি আমি জানতে পারতাম যে এই যোদ্ধাটি আসলে কে! ইসলামী বাহিনী কাফেরদের নিকটে পৌছলে তিনি এমন বিক্রমের সাথে তাদের আক্রমণ করেন, যেমন একটি বাজপাখি চড়ুইয়ের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে। তাঁর একক আক্রমণ শক্তবাহিনীকে ধ্বংস করে মৃতদেহের স্তুপ তৈরী করে ফেলে। হ্যরত খালিদের বার বার জিজ্ঞাসার পর তিনি বললেন, আমি জারারের বোন খুলা বিনতে আজওয়ার। আমার ভাইয়ের প্রেফেরেন্স খবর পেয়ে আমি তাইই করলাম যা আপনি এক্ষণে প্রত্যক্ষ করলেন।

হ্যরত খালিদের শক্তিশালী আক্রমণের ফলে রোমানদের অবস্থা বেগতিক হয়ে যায়। এবং তাদের সৈন্যবাহিনী ছত্রভঙ্গ হয়ে পড়ে। হ্যরত রাফি (রা.), যিনি সাহসিকতার দৃষ্টিতে তুলে ধরেছিলেন, হ্যরত খালিদ তাঁকে বললেন : আপনি রাস্তা সম্পর্কে অবগত আছেন। পছন্দ মতো যুবকদের সাথে নিয়ে হিমস পর্যন্ত পৌছানোর পূর্বেই হ্যরত জারারকে উদ্ধার করুন এবং আপন প্রভু (আল্লাহ)-এর সন্নিধান হতে পুরষ্ঠত হন। তিনি চলে যাবার উপক্রম হলে হ্যরত খুলাও তাঁর সাথে যাওয়ার জন্য অনুরোধ করলেন এবং অনুমতি পেলেন। পরবর্তীতে হামলার ফলে খোদা তাআলা হ্যরত জারারকে মুক্তি প্রদান করেন।

অপরদিকে, ইসলামী বাহিনী দামেস্কে অবস্থান করছিল এবং দুর্গ অবরোধ অব্যাহত ছিল। তখন হ্যরত ইবাদ বিন সাওদ (রা.) বসরা থেকে হ্যরত খালিদের কাছে এসে খবর দেন যে নববই হাজার রোমান

আজনাদিনে সমবেত হয়েছে। হ্যরত খালিদ হ্যরত আবু উবাইদা (রা.)-এর সঙ্গে পরামর্শ করলেন এবং তিনি বললেন, আমাদের বাহিনী সিরিয়ার বিভিন্ন স্থানে ছড়িয়ে রয়েছে। তাই তাদের সবাইকে চিঠি লিখুন যাতে তারা আজনাদিনে এসে আমাদের সঙ্গে মিলিত হয়। আর আমরাও এখন দামেক দুর্গ অবরোধ ত্যাগ করে আজনাদিন অভিমুখে রওয়ানা হব। একদিকে মুসলমানদের সৈন্যবাহিনী যাত্রা শুরু করে; আর অন্যদিকে দামেকবাসীরা বোলুস নামে এক ব্যক্তির কাছে জড়ো হয়, যে হেরাকিল্যাসের অত্যন্ত বিশৃঙ্খল এবং উচ্চ মানের তীরন্দাজ ছিল, সে আগে কখনো কোনও যুদ্ধে সাহাবীদের মুখোমুখি হয়েনি। সে তাকে আমির বানিয়ে সকল প্রকার প্রলোভন দেখিয়ে যুদ্ধ করার জন্য প্রস্তুত করে। অতঃপর সে দ্রুত হ্যাজার ঘোড়সওয়ার এবং দশ হ্যাজার পদাতিক সৈন্য নিয়ে মুসলমানদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে বের হয়। হ্যরত আবু উবাইদাহ বোলুসের সাথে যুদ্ধে লিঙ্গ ছিলেন এমন সময় বিভিন্ন অঞ্চল থেকে আগত মুসলমানদের সৈন্যবাহিনী এমনভাবে আক্রমণ করেছিল যে দামেক থেকে আগত আক্রমণকারী রোমানরা তাদের পরাজয় সম্পর্কে নিশ্চিত হয়ে গিয়েছিল। হ্যরত জারার আগন্তনের শিখার মত বোলুসের দিকে এগিয়ে গেলেন। সে তাঁকে দেখে চিনতে পারল এবং কাঁপতে কাঁপতে হেঁটে পালিয়ে গেল। তিনি তাকে তাড়া করে বন্দী করলেন। এই যুদ্ধে কাফেরদের হ্যাজার পুরুষের মধ্যে যাত্র একশত পুরুষ বেঁচে যায়। অন্যদিকে বোলুসের ভাই বুতরাস পদাতিক বাহিনী নিয়ে মহিলাদের দিকে অগ্রসর হয় এবং কয়েকজন নারীকে বন্দী করে দামেকে ফিরে আসে। হ্যরত খুলার বন্দিদশায় হ্যরত জারার চিন্তিত হয়ে পড়লেন। এতে হ্যরত খালিদ তাঁকে সান্ত্বনা দেন। তিনি তাঁর সাথে দুই হ্যাজার সৈন্য নিয়ে যান এবং অবশিষ্ট সমস্ত বাহিনীকে হ্যরত আবু উবাইদা (রা.)-এর কাছে মহিলাদের রক্ষা করার জন্য পাঠান। তিনি নিজেও বন্দী মহিলাদের খৌঁজে বের হলেন।

যেখানে নারীদের বন্দী করে রাখা হয়েছিল সেখানে পৌঁছে তিনি দেখতে পেলেন যে সেখানে বেলুন উড়ছে। তিনি আশ্চর্য হলেন যে এখানে কেন লড়াই হচ্ছে! খৌঁজ নিয়ে জানা গেল, বুতরাস নারীদের আটক করে নদীর ধারে এনে তার ভাই বোলুসের জন্য অপেক্ষা করছিল এবং তারা নারীদের নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নিছিল। এই নারীদের অধিকাংশই ছিল সাহসী, অভিজ্ঞ ঘোড়সওয়ার এবং সকল প্রকার যুদ্ধবিদ্যায় পারদর্শী। তারা একত্রিত হল; হ্যরত খুলা তাদের সম্মুখে করলেন এবং তাদেরকে উৎসাহ প্রদান করে তাদের মনে সাহস সঞ্চার করলেন। তারা তাদের তাঁবুর খুঁটির সাহায্যে শৃঙ্খলের সংযোগের ন্যায় যখন শক্রকে আক্রমণ করল, রোমানরা এই নারীদের সাহস ও বীরত্ব দেখে বিস্মিত হল। শক্ররা আবার প্রস্তুতি নিল, কিন্তু প্রাথমিক আক্রমণের আগেই হ্যরত খালিদের নেতৃত্বে মুসলমানরা সেখানে পৌঁছে গেল। বুতরাস মুসলমানদের দেখে চিন্তায় পালাতে শুরু করে। হ্যরত জারার (রা.) তার বর্ণার প্রবল আঘাতে তাকে হত্যা করে। একইভাবে ভাই-এর পরিণতির কথা শুনে হ্যরত খালিদ কর্তৃক বোলুসকে তার ইচ্ছানুযায়ী হত্যা করা হয়।

আজনাদিন বিজয়ের পর হ্যরত খালিদ ইসলামী বাহিনীকে আবার দামেকের দিকে অগ্রসর হওয়ার নির্দেশ দেন। দামেকের জনগণ আজনাদিনে রোমান বাহিনীর পরাজয়ের খবর আগেই পেয়ে গিয়েছিল, তারা দামেকে ইসলামী সেনাবাহিনীর আগমনের খবর শুনে খুবই ভীত হয়ে পড়ে। দামেকের উপকর্ত্তার বাসিন্দারা পালিয়ে গিয়ে দুর্গে আশ্রয় নেয়, প্রচুর পরিমাণে শস্য ও ভোগ্যপণ্য সংগ্রহ করে এবং অবরোধকারীদের আক্রমণ করার জন্য অস্ত্র ও যুদ্ধসামগ্রীও তারা সংগ্রহ করে। দামেকের নেতা ও বুদ্ধিজীবীরা তাদের শাসক তৌমাকে (রাজা হেরাকিল্যাস-এর জামাতা) হেরাকিল্যাসের কাছে সাহায্য চাইতে বা মুসলমানদের সাথে শান্তিচুক্তি করার বিষয়ে পরামর্শ দিয়েছিল, কিন্তু সে গুরুত্ব ও অহংকার দেখায়।

এবং মুসলমানদের উপর কঠোরভাবে আক্রমণ করার নির্দেশ জারি করে। ফলতঃ অনেক মুসলমান আহত ও শহীদ হন, তাদের মধ্যে হযরত আবান বিন সাইদ (রা.)ও ছিলেন; যার নববধূ হযরত উম্মে আবান দৃঢ় সংক঳ের সাথে বীর বিক্রমে যদ্ব চালিয়ে যান এবং তার তীর দিয়ে বহু রোমানকে হত্যা করেন। এইভাবে একবার সুযোগ পেয়েই তিনি তৌমার চোখে তীর নিক্ষেপ করে তাকে একচোখে চিরতরে অঙ্গ করে দেন। এ কারণে তৌমা তার সেনাবাহিনী নিয়ে দুর্গে ফিরে যেতে বাধ্য হয়।

মুসলমানরা দামেক্ষের উপর কঠোর অবরোধ চালিয়েছিল। এমনকি যখন দামেক্ষের অধিবাসীরা নিশ্চিত হয়ে যায় যে তাদের কাছে আর সাহায্য পৌছবে না, তখন তাদের মধ্যে দুর্বলতা ও ভীতি সৃষ্টি হয়। আর তারা প্রচেষ্টা ছেড়ে দেয়। মুসলমানদের অন্তরে তাদেরকে পরাত্ত করার বাসনা প্রবল হয় এবং তাদের অবরোধ আরও বৃদ্ধি পেতে থাকে। হযরত খালিদ (রা.) কয়েকটি দড়ি জোগাড় করে সেগুলি সিঁড়ি হিসেবে ব্যবহার করে দেয়াল বেয়ে নেমে দামেক্ষে প্রবেশের পরিকল্পনা করেন। এই কৌশল অবলম্বন করে ইসলামী বাহিনী দামেক্ষে প্রবেশ করে। শহরের কেন্দ্রস্থলে চার ইসলামী নেতা একে অপরের সাথে দেখা করেন। যদিও হযরত খালিদ যুদ্ধ করে দামেক্ষের একটি অংশ জয় করেছিলেন, কিন্তু হযরত আবু উবাইদাহ যেহেতু শাস্তি মেনে নিয়েছিলেন তাই বিজিত এলাকায়ও শাস্তির শর্ত গৃহীত হয়েছিল।

হুয়ুর আনোয়ার বলেন, হযরত আবু বকর (রা.)-এর জীবনের বাকি দিকগুলো ভবিষ্যতে বর্ণনা করা হবে, ইনশাআল্লাহ।

খুতবার শেষে হুয়ুর আনোয়ার জনাব উমর আবু আরকোব সাহেব দক্ষিণ ফিলিস্তিনের সাবেক প্রেসিডেন্ট, মিঠ্ঠির প্রথম আহমদী; থারপারকার, সিঙ্গ নিবাসী পাকিস্তানের জনাব শেখ নাসের আহমদ সাহেব, ওয়াকফে জাদিদের সাবেক মোয়াল্লেম জনাব মালিক সুলতান আহমদ সাহেব এবং পাকিস্তানের মাস্তি বাহাউদ্দীন নিবাসী জনাব মেহরুব আহমদ রাজিকী সাহেবের বিস্তারিত বর্ণনা করেন এবং জুম'আর নামাজের পর গায়েবানা জানাজা পড়ার ঘোষনা প্রদান করেন।।

আলহামদুল্লাহে নাহমাদুহু ওয়া নাসতায়ীনুহু ওয়া নাসতাগফিরুহু ওয়া নু'মিনুবিহী ওয়া নাতাওয়াকালু আলাইহে ওয়া না'উয়ুবিল্লাহি মিন শুরুরি আনফুসিনা ওয়া মিন সায়িত্তাতি আ'মালিনা-মাইয়্যাহ-দিহিল্লাহু ফালা মুয়িল্লালাহু ওয়া মাই ইউয়লিলহু ফালা হাদিয়ালাহু-ওয়া নাশহাদু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা শারীকালাহু ওয়ানাশহাদু আল্লা মুহাম্মাদান আবদুহু ওয়া রাস্লুহু-

'ইবাদাল্লাহি রাহিমাকুমুল্লাহু-ইন্নাল্লাহা ইয়া'মুর বিল 'আদলি ওয়াল ইহসানি ওয়া ঈ'তাইফিল কুরবা ওয়া ইয়ানহা 'আনিল ফাহশাই ওয়াল মুনকারি ওয়াল বাগই-ইয়াহযুকুম লা'আল্লাকুম তাযাকারুন। উয়কুরুল্লাহা ইয়াযকুরকুম ওয়াদ'উহু ইয়াসতাজিবলাকুম ওয়ালা যিক্রুল্লাহি আকবর।

(‘মজলিশ আনসারল্লাহ ভারত’ কর্তৃক প্রকাশিত সংক্ষিপ্ত উদ্দৃঢ় খুতবার অনুবাদ)

Bengali Khulasa Khutba Juma Huzoor Anwar ^(at)	To,	
2 September 2022		
Distributed by		
Ahmadiyya Muslim MissionP.O..... Distt.....Pin.....W.B		

বিশেষ জানতে : Toll Free No.1800 103 2131 www.alislam.org | www.mta.tv | www.ahmadiyyamuslimjamaat.in

Summary of Friday Sermon, 2 September 2022 Bengali 4/4 অনুবাদ ও সম্পাদনায়: বাংলা ডেক্স, কাদিয়ান